

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION

លេខ/ N° PTL24022973456 អពជ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING



ប័ណ្ណពន្ធដារឆ្នាំ ២០២៤
អ្នកជាប់ពន្ធ



លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ: L001-902400953

ឈ្មោះសហគ្រាស: ស្ទ្រីងអែរ ហ្វេសិន (ខេមបូឌា) ឯ.ក

ចុះបញ្ជីនៅ: អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង: នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធ

ទ្រង់ទ្រាយសហគ្រាស: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បង: រោងចក្រផលិតកាបូប សម្លៀកបំពាក់ និងសម្ភារៈសត្វចិញ្ចឹម វាយនភណ្ឌក្នុងផ្ទះ និងគ្រឿងបន្សំ
សម្លៀកបំពាក់ និងកាបូប

អាសយដ្ឋាន: #គ្មាន ផ្លូវ គ្មាន ភូមិ ដើមឈូក ឃុំ រៀង ស្រុក សំរោង ខេត្ត តាកែវ

ម្ចាស់សហគ្រាស ឬអ្នកតំណាង: WONG LAI LEE សញ្ជាតិ: ចិន (ហុងកុង)

PATENT TAX 2024

Large Taxpayer

Tax Identification Number (TIN) : L001-902400953

Enterprise's name : SPRINGAIR FASHION (CAMBODIA) CO., LTD.

Registered at : General Department of Taxation Under : Department of large Taxpayers

Main business activity : Bag, garment, pet clothes and supplies, home textiles and clothing and bag
accessories factory

Form of enterprise : Private limited company

Owner/Representative's name : WONG LAI LEE Nationality : Chinese (Hong Kong)

ទឹកប្រាក់ពន្ធដារឆ្នាំ ២០២៤

១.៥០០.០០០ រៀល

លេខ SN : EOBR2024022300106805

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
General Department of Taxation

បោះពុម្ពនៅ: Printed at

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៤
Phnom Penh, 29 February 2024

បញ្ជាក់: ប័ណ្ណពន្ធដារនេះត្រូវដាក់តាំង ឬបង្ហាញនៅទីកន្លែងប្រកបអាជីវកម្ម។ ប័ណ្ណពន្ធដារនេះ ត្រូវបានចេញផ្សាយតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក សម្រាប់ប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការ។ លោក លោកស្រីមានកាតព្វកិច្ចមក
បង្ហាញខ្លួនចំពោះរដ្ឋបាលសារពើពន្ធតាមកាលបរិច្ឆេទដែលមានចុះនៅក្នុងលិខិតអញ្ជើញរបស់រដ្ឋបាលសារពើពន្ធ។ ក្នុងករណីលោក លោកស្រី មិនបានបំពេញតាមការសម្រាប់ការចុះបញ្ជីនៅរដ្ឋបាល
សារពើពន្ធក្នុងរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ ប័ណ្ណពន្ធដារនេះ នឹងត្រូវនិរាករណ៍ដោយស្វ័យប្រវត្តិ។

Note : This patent tax must be handed or displayed at the company's office. This patent is issued under an electronic form for official used. You have an obligation to present
yourself at the tax administration according to the date and place specified in the invitation letter. If you do not complete the requirements in 15 days, this patent shall be
automatically abrogated.

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION

លេខ/ N° VATL24022973454 អតជ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING

វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពន្ធដារ
(អាករលើតម្លៃបន្ថែម-អតប)

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ សូមបញ្ជាក់ថា៖



សហគ្រាសឈ្មោះ៖ ស្រីងអ៊ែរ ហ្វេសិន (ខេមបូឌា) ឯ.ក

អាសយដ្ឋាន៖ #គ្មាន ផ្លូវ គ្មាន ភូមិ ដើមឆ្នក ឃុំ រៀង ស្រុក សំរោង ខេត្ត តាកែវ

លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ (អ.ត.ប)៖ L001-902400953 ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង៖ នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធធំ

សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បង៖ រោងចក្រផលិតកាបូប សម្លៀកបំពាក់ និងសម្ភារៈសត្វចិញ្ចឹម វាយនភណ្ឌក្នុងផ្ទះ និងគ្រឿងបន្សុំសម្លៀកបំពាក់ និងកាបូប

ទ្រង់ទ្រាយសហគ្រាស៖ ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

ម្ចាស់សហគ្រាស ឬអ្នកតំណាង៖ WONG LAI LEE សញ្ជាតិ៖ ចិន (ហុងកុង)

បានចុះបញ្ជីនៅអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ជាអ្នកជាប់ពន្ធធំ ស្របតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីពន្ធដារជាធរមាន

ការចុះបញ្ជីនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី២៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៤ តទៅ។

CERTIFICATE OF TAX REGISTRATION (VALUE ADDED TAX-VAT)

GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION certifies that

Enterprise's name : SPRINGAIR FASHION (CAMBODIA) CO., LTD.

Tax Identification Number (VAT TIN) : L001-902400953 Under : Department of large Taxpayers

Main business activity : Bag, garment, pet clothes and supplies, home textiles and clothing and bag accessories factory

Form of enterprise : Private limited company

Owner/Representative's name : WONG LAI LEE Nationality : Chinese (Hong Kong)

is registered with General Department of Taxation as a Large taxpayers in accordance with laws and regulations on taxation and this registration is valid from 29-February-2024 onward.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៤
Phnom Penh, 29 February 2024

រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

ទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ

Minister Attached to the Prime Minister

Delegate of the Royal Government

in charge as Director-General of General Department of Taxation



គង់ វិបុល/KONG VIBOL

បញ្ជាក់៖ វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពន្ធដារ (អាករលើតម្លៃបន្ថែម-អតប) នេះ ត្រូវបានចេញផ្សាយតាមទម្រង់អេឡិចត្រូនិក សម្រាប់ប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការ។ លោក លោកស្រីមានកាតព្វកិច្ចមកបង្ហាញខ្លួនចំពោះរដ្ឋបាលសារពើពន្ធតាម កាលបរិច្ឆេទដែលមានចុះនៅក្នុងលិខិតអញ្ជើញរបស់រដ្ឋបាលសារពើពន្ធ។ ក្នុងករណីលោក លោកស្រី មិនបានបង្ហាញខ្លួនតាមការសម្រាប់ការចុះបញ្ជីនៅរដ្ឋបាលសារពើពន្ធក្នុងរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជី ពន្ធដារ (អាករលើតម្លៃបន្ថែម-អតប) នេះ នឹងត្រូវរំលាយស្វ័យប្រវត្តិ។

Note : This VAT Certificate is issued under an electronic form for official used. You have an obligation to present yourself at the tax administration according to the date and place specified in the invitation letter. If you do not complete the requirements in 15 days, this VAT Certificate shall be automatically abrogated



TR0202402237039

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០២៤

ជម្រាបជូន

លោក លោកស្រីនាយកសហគ្រាស

ស្រ្តី ឈ្មោះ ហ្វេសិន (ខេមបូឌា) ឯ.ក
SPRINGAIR FASHION (CAMBODIA) CO., LTD.

សកម្មភាពលើកកម្ពស់ប្រជាជន : រោងចក្រផលិតកាបូប សម្លៀកបំពាក់ និងសម្ភារៈសត្វចិញ្ចឹម វាយនភណ្ឌក្នុងផ្ទះ និង
គ្រឿងបន្សុំសម្លៀកបំពាក់ និងកាបូប

អាសយដ្ឋាន : #គ្មាន ផ្លូវ គ្មាន ភូមិ ដើមធ្លក ឃុំ រវៀង ស្រុក សំរោង ខេត្ត តាកែវ

អនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៧៧ មាត្រា ២០៣ មាត្រា ២០៤ និងមាត្រា ២០៥ នៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ សូមជម្រាបជូនលោក លោកស្រីជ្រាបថា សហគ្រាសរបស់លោក លោកស្រី ត្រូវបានចុះបញ្ជីពន្ធដារ
រួចរាល់ជា អ្នកជាប់ពន្ធនៃ មានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ L001-902400953 និងមានប្រសិទ្ធភាពប្រើប្រាស់ចាប់ពី
ថ្ងៃទី២៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៤ តទៅ។ លោក លោកស្រី ត្រូវប្រើលេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធលើឯកសារដែលប្រើប្រាស់
សម្រាប់ធ្វើសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ច លិខិតប្រកាសសារពើពន្ធ និងលិខិតស្នាមដែលទាក់ទិននឹងរដ្ឋបាលសារពើពន្ធ។ ជាមួយគ្នា
នេះ ក្នុងរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីទទួលបានការចុះបញ្ជីពន្ធដារ លោក លោកស្រី ត្រូវផ្តល់លិខិតបញ្ជាក់
គណនីធនាគាររបស់សហគ្រាសដែលចេញដោយធនាគារមកអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។

ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ដល់ថ្ងៃទី២០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២៤ (សម្រាប់រយៈពេលជាប់ពន្ធខែងនា ឆ្នាំ២០២៤) តទៅ លោក
លោកស្រីត្រូវដាក់លិខិតប្រកាសសារពើពន្ធប្រចាំខែ នៅ នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធ និងត្រូវកាន់កាប់ និងកត់ត្រា
បញ្ជីកាគណនេយ្យឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងអនុវត្តឱ្យបានខ្ជាប់ខ្ជួននូវកាតព្វកិច្ចសារពើពន្ធ បើទោះបីជាសហគ្រាសរបស់លោក
លោកស្រី មិនទាន់មានផលបរិក្ខេបដោយ។

ក្នុងករណី លោក លោកស្រីមិនបង្ហាញខ្លួនតាមការអញ្ជើញរបស់រដ្ឋបាលសារពើពន្ធ ឬមិនដាក់លិខិតប្រកាស
សារពើពន្ធប្រចាំខែក្នុងរយៈពេលបីខែជាប់គ្នា ឬខកខានមិនបានផ្តល់លិខិតបញ្ជាក់គណនីធនាគាររបស់សហគ្រាសតាមការ
ណែនាំខាងលើ ស្របតាមមាត្រា ១៩៣ នៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ មាត្រា ២១ ចំណុច គ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤ អនក្រ បក
ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីអាករលើតម្លៃបន្ថែម និងមាត្រា ៩ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៨៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១០ ខែ
មិថុនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការចុះបញ្ជីអាជីវកម្មតាមប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារនឹងចាត់វិធានការលុប
ចោល ឬព្យួរសុពលភាពនៃការចុះបញ្ជីនេះភ្លាមៗ។

សូមលោក លោកស្រីនាយកសហគ្រាស ទទួលនូវការរាប់អានដ៏ស្មោះស្ម័គ្រពីខ្ញុំ



រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអនុរដ្ឋនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

ទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ

គង់ វិបុល

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ប័ណ្ណសម្គាល់ការចុះបញ្ជីពន្ធដារ

TAX REGISTRATION IDENTIFICATION CARD

ឈ្មោះសហគ្រាស ៖ ស្រ្តីងអ៊ែរ ហ្វេសិន (ខេមបូឌា) ឯ.ក

Enterprise's name ៖ SPRINGAIR FASHION (CAMBODIA) CO., LTD.

លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ (TIN) ៖ L001-902400953

នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធធំ / Department of large Taxpayers

ថ្ងៃខែឆ្នាំចុះបញ្ជី / Registered Date ៖ ២៩ កុម្ភៈ ២០២៤ / 29 February 2024

- ប័ណ្ណសម្គាល់នេះសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចសារពើពន្ធ។
- ត្រូវបង្ហាញប័ណ្ណសម្គាល់នេះគ្រប់ពេលបង់ពន្ធ ឬនៅពេលនាំចូលទំនិញ។
- ត្រូវបង្ហាញប័ណ្ណសម្គាល់នេះជូនមន្ត្រីរាជការពន្ធដារនៅពេលដែលមានការចុះត្រួតពិនិត្យកិច្ចការសារពើពន្ធ។
- ករណីបាត់ ឬខូច ត្រូវរាយការណ៍ជូនអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារដើម្បីធ្វើថ្មី។



GDTREG240229013

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ អាគារកែងមហាវិថីសហព័ន្ធរុស្ស៊ី និងម៉ៅសេទុង សង្កាត់ទឹកល្អក់១ ខណ្ឌទួលគោក
រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទូរស័ព្ទ (+855) 23 886 708 ទូរសារ (+855) 23 886 700
Email: gdt@tax.gov.kh Website: www.tax.gov.kh



TR0202402237039

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៤

ជម្រាបជូន

លោក លោកស្រីនាយក

ឈ្មោះសហគ្រាស ៖ ស្រ្តីងអ៊ែរ ហ្វេសិន (ខេមបូឌា) ឯ.ក
ជាអក្សរឡាតាំង ៖ SPRINGAIR FASHION (CAMBODIA) CO., LTD.
លេខអត្តសញ្ញាណកម្ម ៖ L001-902400953 ចុះបញ្ជីនៅ ៖ នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធនៃ
អាសយដ្ឋាន ៖ #គ្មាន ផ្លូវ គ្មាន ភូមិ ដើមឆ្នក ឃុំ រៀង ស្រុក សំរោង ខេត្ត តាកែវ

កម្មវត្ថុ ៖ អញ្ជើញលោក លោកស្រីមកធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានសហគ្រាសពាក់ព័ន្ធនឹងការចុះបញ្ជីពន្ធដារ។

យោង ៖ - អនុក្រឹត្យលេខ ៨៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការចុះបញ្ជីអាជីវកម្មតាមប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន

- ប្រកាសលេខ ៧០១ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការចុះបញ្ជីពន្ធដារ និងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានអ្នកជាប់ពន្ធ។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោក លោកស្រីនាយកជ្រាបថា ដើម្បីធានាបាននូវភាពត្រឹមត្រូវនៃព័ត៌មាន និងឯកសារ ដែលបានផ្តល់នៅពេលស្នើសុំចុះបញ្ជីអាជីវកម្មតាមប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានអត្តនាយកដ្ឋានពន្ធដារ សូមអញ្ជើញលោក លោកស្រីដែលជាម្ចាស់សហគ្រាស ឬប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមកធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានសហគ្រាស ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់អត្តសញ្ញាណ និងចតុប្បត្តិ-ស្ថានភាពនៅបញ្ជីផ្តល់សេវាពន្ធដារ ដែលមានទីកន្លែងនិងពេលវេលាកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

- នៅការិយាល័យចុះបញ្ជីពន្ធដារ នៃនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងកិច្ចការទូទៅ ដែលស្ថិតនៅអគារសាលាជាតិពន្ធដារ លេខ ៤១-៤៣ ជាន់ទី០៦ ផ្លូវលេខ១១២ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូទី៣ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ឬ
- នៅតាមសាខាពន្ធដារខេត្ត-ខណ្ឌណាមួយ ក្នុងភូមិសាស្ត្រដែលសហគ្រាសលោក លោកស្រីស្ថិតនៅ
- ក្នុងអំឡុងពេល ៣០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីទទួលបានលិខិតនេះ។

ជាមួយគ្នានេះ ប្រសិនបើម្ចាស់សហគ្រាស ឬប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមិនអាចអញ្ជើញមកធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានបាន លោក លោកស្រីត្រូវធ្វើលិខិតផ្ទេរសិទ្ធិឱ្យអ្នកតំណាងណាមួយ ដែលបានទទួលស្គាល់ដោយក្រសួង ឬស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចមកជំនួសខ្លួនបាន។ ករណីលោក លោកស្រី មានចម្ងល់ពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មាន សូមទំនាក់ទំនងសួរព័ត៌មានតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ៨៨៤ ៤៨១ ឬ Call Center: កម្មវិធី GDT Live Chat ឬ ១២៧៧។

អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូមលោក លោកស្រី អញ្ជើញមកធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានសហគ្រាសតាមការកំណត់កុំបីខាន។

សូមលោក លោកស្រីនាយក ទទួលនូវការរាប់អានដ៏ជ្រាលជ្រៅពីខ្ញុំ

រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអគ្គនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

ទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ



គង់ វិបុល

ចម្លងជូន៖

- នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងកិច្ចការទូទៅ
- នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធនៃ
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ